oggnengo Bo: Bog bogeno

ghood Endhols

Fronts - 7 356.

- 2 - 50 d.

დაქციის კანტორაში მიიღება ყოველ-გვარი განსხადება

ია იხვა ენებზედ. შასი განცხადების დაბეჭდვისათვის ჩვეულე-

ასოებით გაზეთის სტრიქონზედ 8 კაპ., ასო მთავრულებით

3 3 8 3 0 0 6 3 3 6 0

60001-80 9063 3000085:

030000000 - "Gewoon " policy out in the the the ქიშვილის და კაშა. სტამბაში, ხანის ქუჩაზედ, ბებუთოვის სახლში О ვილისის გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი: Въ Тифлисъ. Въ

конгору редакціи грузинской газеты "ВРЕМЯ". ATONONUAN - C. Com m m y s b on s 6 - 36 morgand dyfish

მელქონ პალიევის სახლში.

ბვტორს ორი თვის განმავლობაში შეუძლია უკანვე მიიღოს თავის ხარჯით სტატია, რომელიც გამოგზავნილი იყო " ზროებაში" დასაბეჭდათ, მაგრამ, რომლისამე მიზეზისა გამო, არ დაიბეჭბა.

0უ აუცილებელი საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია შეამოკლებს, გამოგზავნილს სტატიასა და ისე დაბეჭდს გაზეთში.—

1030 " გამოდის კვირა მი ერთხელ, ხუთ შაბათობით.

ᲓᲔᲚᲘᲬᲐᲓᲘ ᲛᲔᲮᲣᲗᲔ.

30600660:

გინაგანი ცნობები (წმ. ნინოს სასწავლებელზე. ლესიო დღესასწაულებზე. მ. სენაკის თეკლათში ანაზე). — " დროების" კორრესპონდენცია აისიდგან. — მრთი თვალის გადავლება კაისტორიულ ცხოვრებაზედ. — სხვა და სხვა . - ნობათი (№ 6): "ძველი კომედია."

20 აპრილს გადაიცვლა პეტერბურგა ი იმპერატორებითი უმაღლესობა, დიდი gamo seng just ong seng just. ეს ძე, რუსეთის ტახტის მემკვიდრის ელსი ეაჟი. — გარდაცეალებული დაიბა-შარშან, 26 მაისს, სარსკოე სელოში.

30608060 06m 8080.

უთაისიდგან გვწერენ იქაურ წმ. ნინოს ელებელზე, რომ ამ უკანასკენელ დრომიგ ბევრი მშვენიცრი ცვლილება მოუხ-തെ. სხეათა შორის შემოულიათ გიმნასის სწავლა. რადგან ქალებისთვის ამ საგ-Upagengas demont de mo tos ont 5000 იყო, ის მიანდეს უფ. ქუთაისის პოლიც-

EM3300

ნობათში" ვბეჭდავთ სცენებსა, რომელიც, ონია, რომ ფრიად ლირსი იყოს ბეჭედისა. ბათის რედაქციას აქამდის არ გამოუცხადერომ, ის არა ვითარ წერილობის ფორმას დახედავს და ყოველ გვარ თხზულებაებს ქდავს, ოღომც შეეფერებოდეს, "ნობათის" ქსიის მხედველობას. ბმაზე მომავალ ന്യൂർത് മനു പ്രവേശ്യായ പ്രാദ്യാം

d30mn J330mns

უმთავრესნი მოქმედნი პირნი:

მახრახუხა) რომელიმე საზოგადო თამაჰრაჯაბა, ნამდებობის მძებნელნი. ძაღლუკა, მაჰრაჯაბას შემწევნელი.

(modelet & (Jyhs)

უ წა. (ბაგავრებული მისძახის გასულს). ბინ-

عدم وم عدم عدم عدم مره المعالم المعال ღლუკა. 3ხუწას გაუმარჯოს, ვის გაgonbatto coo solo med

უწა. ეშმაკმა იცის მისი თავი, ვინც არის! მარფშვენია იყო.

emmy so. ho sadogno, ontgo ag sogm! უწა. რა ამბავია და კენქზე გექონდა აკი. აქეთ — იქიდამ მოყვა ამბებსა და ის ქვე გამომლანძლა, დაეფსოს მას თავი! სხვას რას დავდევ. முற்ற நிக்கில் இரு நிறை இருக்கிருவுமுல்? უწამ მათას, ჩემობატონო, რომ წინეთ ენჭი იყო, ეფორი რაცხა ვერცხლის ღიფეშქაშა, კენქი ჩამიგდეო. ბვა, შენ გე-ി, കാദ്യാ ദൃദ്യാരക്യാര്ക്ക് നാന് വാത്രക്കാര് ദ്രാക്രിക-

mm y s. mm 3. age as you ghoreg! mmds. მოტყუეშა გეის, რომ მთელ ხმელეთ- აზ უ წა. მაგი კარგია, მარა შენ თუ გი- რიც გვარი აქეს —ქარიფშენეტია... სოცა მაჰ-

მეისტერს, გრაფს სიმონიჩს, რომელიც ისე თაეგაწირულია, თურმე, ქალებში სწავლის გავრცელებისთვის, რომ რაც სამსახურიდგან მას თავისუფალი დრო რჩება, სრულიად წმ. ნინოს სასწავლებლისთვის შეუწირავს.

7 (19) 33060

გაუგზავნელათ:

_ 50 3.

15 3.

— — 6 asb.

მისი დახმარებით, ქალები თურმე მშვენიერათ ასრულებენ სხვა და სხვა ძნელ ფოკუსებს, მაგალითად კიბეზე და თოკზე ასელას, ხტომას, და სხ. მათი დედ-მამა, რასაკვირველია, აღტაცებაში მოუყვანია ამ სწავლავს, რომელიც მშვენიერათ გახსნის და გაზდის ყმაწვილების ტანს და სხეულს.

ჩვენ დიდი სიამოვნებით ვაცნობებთ მკითხველებს ამ ამბავს, ამიტომ რომ ჩვენებური ქალების აღზდას, რომელიც ზნეობითი და სამეცნიერო მხრით წარჩინებული და დაუწუნარია, მხოლოდ სხეულის გაწერთნა აკლდა აქამომდე...)

ერთი მიზეზთაგანი ჩვენი ხალხის სილარიბისა არის ამაოდ-მორწმუნება, რომლისგამო ჩვენ ხშირად ისეთს რასმეზე ეხარჯაეთ ოფლით შეძენილს ფულსა და შეძლებას, რომელსაც ჩვენთვის არავითარი სარგებლობა არ

ზე არ შეიძლება: დაგპირდება და არ აგისრუmgob!

და არც მოცემული.

d s m m y 3 . Das daga ha jagna, jagnb 30ტივის ცემა იცოდეს?

ა სუწა. ეგ კი ხწორე ბძანე. მარა რალა ათხოვებ მარფშვნეტიას. აქვს, რა პატივი მოგვცეს. რაც ჰქონდა გაყიდა და დააგირავა; ახლა ადვოკატობს და არც იქიდამ აქვს შემოსავალი.

ვა კენჭს ჩეუგდებ; სუნელიც არი!

ძალლუკა. რაჰ მერე რავა სუნელია, ხმელეთზე არ ინახვება! ძიდევ მაჰრაჯაბა გვირhagens; slong sh shou?

შხუწა. ჯოპნით ქვე სჯობია.

ძალლუკა. მე იმას ვირჩევ სხვაზე.

შხუ წა. აი, მეც ვირჩევ, მარა პატივის ცემა მახრახუხამ უკეთესი იცის.

ძალლუკა. შენც არ მოუკედები ჩემს თავს, მისთანა არ იცოდეს!

შხუწა. თუ ასთე არ იყოს, ვნახავთ.

ძალლუკა. მაგას გარდა მაჰრაჯაბა დიდკაცებშია გამოსული, შემწეობა შეუძლია, ერთი სიტყვით პატიოსანი და ჩინებული კაცია, ჩემს პატიოსნებას გეფიცები და თქვენ მზესა ვფიცავ!

d ა ന ლ უ კ ა. მაშ შენ არ გაგიგონია, რომ კაი და კაი რა გინდა რაები უყიდნია ბაზარში. 3 b m f s. Jhs.

საჩოხეები, ვერცხლისა და ოქროს ნივთეუ-

მოაქვს. ზოგიერთს ამ ამაოდ-მორწმუნებებ-" დროებაში" ყოფილა რამდონჯერმე მოლაპარაკება; მაგ. მარჩიელებზე და კუდიანებზე, განსვენებულის ტირილის დროს ბევრ ხარჯზე და სხ. ბმ ჟამად ჩვენ გვინდა მივაქციოთ მკითხველის ყურადღება კიდევ ერთ ამაოდ-მორწმუნებაზე, რომელიც ძალიან გავრცელებულია საზოგადოთ ჩვენში, და რომელსაც დიდი ვნება მოაქეს, განსაკუთრებით სოფლებში, ღარიბი ხალხისათვის. ჩვენ ვამბობთ საეკლესიო დღესასწაულობაზე, ობაზე, რომელიც ყველა სოფლებმაიციან.

ხოცა ხომლისამე ეკკლესიის დღესასწაუmmdos, mondant dongmo sbemm-dobem bragლების მცხოვრებნი, ქალი და კაცი, დიდი და პატარა შეიკრიბებიან ამ ეკკლესიის შემავალ სოფელთან, და ორი ან სამი დღე, ხშირათ იმ დროს, როცა გაცხარებული მუშაობაა მინ-രന്നിര, അറ്റെ ക്യാന്താനമായിന രാ ജറന്റത്തി ატარებენ დროებასა. შბრალო, ღარიბი გლეხკაცი არ იქნება, რომ ათი-ხუთმეტი სტუმარი არა ჰყავდეს ამ დროს; უფრო შეძლებულებს ხომ ორმოცი კაცი და მეტიც ჩაუდგება სტუმრათა. წარმოიდგინეთ, რამდენი და-

ignab, ogsas do sast godozgango.

ძალლუკა. რათ გეწყინა, განა შენ საახუწა. არც მაგის დაპირებული მინდა წყენათ ვთქვი; მარა კარგი ქვე იქნება, მე რო უნაგირი გამამიგზავნოს.

3 ხუ წა. მშვიდობით.

ძალლუკა. მშვიდობით, მარა ყურს ნუ

9 ხუ წა. (მიდის).

d s ന ന ന പ 3. (მარტო). ბხლა მე მაჰრაჯაბას უნდა მევეხმარო, თვარა წავხდი კაკალი კაცი: ძალლუკა. მე და ჩემა ღმერთმა ხწორე ის საქმე რომ მაქეს გასარიგებელი, თუ არ ის, სიტყვა ბძანე. ბპა რას ეკადრება მაგას კენჭი! სხვა ვინ შემეწევა? იმასაც კი ჩემი თავი სჭიშხუწა. ბინძური ეგ, ბინძური! მაგას რა- რია. 3აჰ დედი! ერთი ხუთი თუმანი თუ კიდევ ავაღლიტე გუშინდელსავით, კაი ქვე იქნება. მარა ახლა უნდა წევიდე გავაფთხილო, თვარა ბინძური ქარფშვნეტია კიდევ შემოგვეცილება, ის ვუბედური.

63963 II. (asbensbyptsb monster).

მახრახუხა. (მარტო). მე ქვე გავათავე ჩემი ohm, doho obmo za zohga yoo datoo: "Upo ბედის მონახევრეაო" ნათქვამია. ცდა კარგი უნდა, თვარა წავხდები, სწორეთ წავხდები!.. რავა მივანებო ამისთანა ჩინებულ ადგილს თავი? ამ ამორჩევით პატივს ვიშოვნი, პატივისცემა მუდამ მექნება. ბჰ, თქვენც არ მამიკედეთ მე ჩემ ადგილს თავი არ მივატოვო... მარა კაი ოსტატობა უნდა ვიხმარო, კარგა შხუწა. პატივის ცემა უნდა იცოდეს, უნდა წევიყვანო ჩემი საქმე; ისე უნდა მოგახერხო, რო მეხვეწებოდნენ კიდეცა, მე ვუარს ეამბობდე და სხვები კი მეხვეწებოდნენ, შენ უნდა დადგეო... ერთობ ძნელი კია. ოჰ რა მეჯავრება ეს მაჰრაჯაბა და მარფშვნეტია!.. ძალლუკა. მაშ ახლა შეიტყე: უყიდნია ნეტა შეეძლოთ რამე; ყველას ფერში კი წაკაი ცხენის უნაგირი, ნაბდები, ყაბალახები, ჩრა იციან. მრთი არის სულ სუნელი: არც ამ ქვეყნისა ესმის და არც იმ ქვეყნისა; მეორე მარფშვნეტია არის ხწორეფ ისეთი, რავა-

ეხარჯება მასპინძელს ორი ან სამი დღის განმავალობაში! რაც საუკეთესო რამ ეგულება ოჯახში: ღვინო, პური, საქამადი, - ყვე-ბმ სამი დღის განმავლობაში, უთავ-ბოლო და დაუზოგავი ხარჯის წყალობით, სოფლელს მოაკლდება ხშირათ ორი თვის სარჩო, რომელიც შემდეგ სესხით უნდა შეივსოს.

შორაპნის უეზდის ერთს მომრიგებელ მოშუამდგომლეს მიუცია წინა-დადება და ურჩევია, რომ შეამოკლონ ეს დღესასწაულები, რადგან ამის გამო ბევრი უბრალო ხარჯი odgu mohad bomblom. Adal obham, bojdomo დილას მოვიდნენ სტუმრები სალოცავზე, სოფელში სადილი სქამონ და საღამოს, ან მეორე დილას თავიანთსა დაბრუნდნენ. როგორც თვითონ ეს მომრიგებელი მოშუამდგომლე გეელაპარაკა, ხალხს დიდის ყმაყოფილებით მიულია ეს წინადადება და ზოგიერთ სოფლებში პირობა მიუციათ ერთმანერ-തന്യത്യസ്—ാദ രാക്നുറ്ററ്റസ്മാദ്വാക് ദ്നുറ്വ്യാതനം

რასაკვირველია, უბრალო ხარჯი ყველასთვის ცუდი და მავნებელია და განსაკუთრებით ჩვენი ლარიბი სოფლელებისთვის; მაგრამ არ

რაჯაბას კი სჯობია. მარა ესეც ვთქვათ, რი-סים לצמחלחים?.. פחסים, החם חל משולה שוואל שים ზოგადო სარგებლობაზე. მიუთხოვებიათ ყური ზოგზოგებს და მასთე ჰგონიათ, მართლა საზოვადო სარგებლობა უნდაო... მს ქვე კარგათ ვიფიქრე: განა მე კი ვერ ვილაპარაკებ საზოვადო სარგებლობაზე. 33, ყოჩალ ჩემო თავო! აფერუმ! რა კარგათ მომაგონდა! ბბა ახლა მეც გევიზეპირებ საზოგადო სარგებლობაზე სიტყვებს და მაშინ მიყურეთ. ბპა მოვნახო რამე დაწერილი საზოგადო სარგებლობაზე... ბიჭო, ბიჭო (ეძახის).

ბიჭი. (შემოდის). რა გნებაეს ბატონო?

მახრახუხა. შენ კუხნაშიდ ხომ არდაგრჩენია ქართული გაზეთი, ან სისკარი, ან სხვა რაცხა იყოს; მომიტანე ამაღამ და აქანა താരിന്റ് 41.

ბიქი. ბაახლებთ ბატონო, თუ ვიპოვნე. (gagob).

as b h s b y b s. Shong amgafyma ca Cgono იმედია ყველა კარგა მომემარჯვოს.

(Bolomont dommys)

ძაღლუკა. 3ახლავარ უმდაბლესი და უმორჩილესი მონა ჩვენს ბატონს.

მახრუხა. М...ო. გამარჯვება შენი, ჩემო ძაღლუკავ, ხომ მშვიდობით ბძანდები?

ძალლუკა (მოწიწებით). ლეთისა და თქვენის წყალობით ჯერ კეთილი არ მოგეკლებია და შემდეგ ლმერთმა კიდევ კეთილი ინე-

asbinsbybs. Coop, holan doppmys, 39თილი ყოველთვის უნდა ვისურვოთ, ამიტომ რომ კაცნი ვართ. დაბძანდით გეთაყვა.

d ა ლ ლ უ კ ა. მართალი ბრძანებაა; ყოველთვის კაცი თავისთვის კეთილს უნდა ისურვებდეს. ჯინქველა რა არის...

მახრახუ ხა. (სიტყვას აწყვეტინებს). ისიც კი თავისთვის კეთილს ეძებს,

garagangast. 306 at agot, magant codangბულნი არიან ჩვენში სოფლები ერთი მე-ന്ന്യൂര്യ. ხშირათ ორი სოფლის მცხოვრებლები მოტო ტაძობაზე შეხედებიან და გაიცნობენ ერთმანერთს; ეს გაცნობა, უეჭვეmas, y sing jamma sin coshings sing ginondთეის და არც მეორესთვის: ისინი გაიცნობენ ერთმანერთის ყოთ ცხოვრებას, შეურნეობას, - நிவ முகிய மிவிறும் விற்றிக்கு விடியில் விற்ற მეზე და სხე. საზოგადოთ რომ ვსთქვათ, ყოველი ხალხის წ ჩმატება და კეთილდღეობა სხვა ქვიყნების და ხალხების გაცნობაზე და-മന പരിമുന്നുത്തം

Dish zamos, dogmo bajdga - amborbagal კიცმა გლეხკაცს, რომელიც თითქმის მთელი წლის განმავლობა ში მუდამ შრომაში და ოფლის ღვრაშია, რომ წელიწადში რამდონიმე დღე არ გაატაროს ლხინში თავის ნათესავებს და ნაცნობებს შუა და არ დაივიწყოს თავისი დარდიანი და უსამუალობი აგან შეიწროეპული ცხოვრება.

ჩვენი აზრით, ის ემჯობინება, რომ ყოველი სტუმარი, რომელიც ეკკლესიის დღესას. წაულზე მიდის, წაულებდეს მასპინძელს ცო-Osmago daggot, hazana Bangon Bagaერის სოფლებში კიდეც იციან. ბმნაირი საშუალებით ლარიბებს ისე ალარ შეაწუხებდა სტუმრების გამასპინძლება, როგორც ახლა, და მამა-პაპური ჩეეულებაც დაცული იქნეgw 600 .-

d. სენაკიდგან გვწერენ, მმართებლობის გადაწყვეტილება არისო, რომ ეს უეზდის ქალაქი ოთხ ვერსზე უნდა გადაიტანონ ახლანდელი ადგილიდან სოფელს თეკლათში. ბა-രാക്രാര്ഡ് മന്ത്യാര പി ചനവം, നമ്പി പ്രാത്രാര്യ, ര്ന-ஞான அறையில் முல வில் தவின் முற்றாகும் მყოფობა, განსაკუთრებით ციება, იცის; მეოmy dobotog ob shot, damens, had objort

შეგვიძლია არ მივაქციოთ აქ ყურადღება ერთ მდინარვა (ტეხური) გასავლელი, რომელშანც რიკის მოგებაში ნამდეილნი და სამართლია- | მოაკლდება და ზოგს მინ ნაცვლათ მოჩე - பெற்றாக் வேரும் வேரும் முற்ற விரும் இவரு თვპა იმაზე კი ძნელია. ჩვენი კორრესპონდენტი ന്യൂന്യൂർം, നമ്പി სენაკ ლები არ არიან კმაყოფოლნი სენაკის თეკლათში გადატანაზე, რაregation of ahis banknata fyama rea she 3agრი არისო, და უნდათ სთხოვონ მმართებლობასო, რომ სოფ. ნოსირში გადაიტანონ, hadgang yggogla lafamafa aggamag ahal და უფრო ახლოსაც (ერთ ვერს ნახევარზე) მდ ბარებს სენაკიდგან.

> חסיבלה (חלבלים בל חלים) בישיחל שבלבנים חלונים של ლირს, როგორც გეწერენ, ოთხ აბაზათ; წინეთ კი ათშაურათ, სამ აბაზათ ღირებულა; ისე რომ პურის სიძვირე იქაც დატყობია. —

> — "პაიკაზი" გვაცნობებს, რომ ქალაქში ბაბრიელ მირზოევი მართავს ბამბის სართავ ფაბრიკის. მაშინები ზოგი მოსულა; მვროპიდგან დაბარებული ხელოსნები კიდეც მოსულან. შაბრიკა იქნება პრწანისის ქუჩაზე 3აhoteman jyhol had ydoboot.

> მს იქნება პირველი ბამბის ფ ბრიკა ძაეკასიის მხარეში. "ძაეკაზი" ამბობს, რომ უფ. მირზოევს შეუძლია, ამ საქმის კარგათ წაყვანაო, რადგანაც დიდი ფულის პატრონიაო. Ubgo a dhaygan co bogmagan och ma adohთ პოდა, უფულობისაგამო იშლებოდაო. ბქ ის კი ავიწყდებათ დალოცვილებს, ადრე რა ზავოდები და ფაბრიკები იმართებოდა, მა-8 monoso, Toffor Bogano: Usangon golngთიდგან შემოჰქონდათ შაქრის ქვიშა და აქ აკეთებდნენ ისეთ შესის, რომ არავინ არა ყიდულობდა და ზაეოდის გამკეთებლებს შინაურობაში უნდა თითონვე ორმოცი წელიწადი ეხმარებინათ.

პისურვებთ რა ფაბრიკების გამართვისათვის კეთილს, პირველ:თ იმას ვისურვებთ, რომ მუშა კაცები და ხელოსნები, რომელნიც არიან შრომის პირველი დედაბოძები, შეიქნან ფაბ-

მე, ბატონო, საზოგადო საქმეა და ქვეყნისთვის კარგია; მარა ეს კი უნდა მოგახსენო, რომ თქვენ წრეულს თავი არ უნდა დაანებოთ და ქვეყნის სიკეთისთვის დადგეთ.

as bhabyba. has gita, holm dam, gata არ ვიცი, რომ ჩემი ქაჩალი თავი მეწისქვილესაც გამოადგებაო, როგორც ნათქვამია; მარა მეც ცოლ-შვილის პატრონი ვარ, მამულს მოელა უნდა, მეც ყმაწვილი კაცი არა ვარ და მოსეენება მეჭირება. ბმასთან ხარჯიც დიდი მაქეს. 3 ინც უნდა იყოს, სულ ერთია; მხოmmon bolangom boffabogab jonga orgabota

ძალლუკა. თქვენზე უკეთესს ვერ ვიშოვნით და კიდეც ამიტომ თქვენ უნდა დარ-

3 5 6 m 5 5 m 6 s. 35 56mm, 35 36mm.

ემ დროს ბიქს შემოაქვს სხვა და სხვა შეხვეული ნივ-

askhybsbs. Mis, high dows highon had უყიდნია! ჩემი ძმა ქალაქშიდ იყო, გუშინ მოვიდა და ეხლა ეს ნივთეულობაც გამოუტანია ფოშტიდგან. ბიჭო! (მსახურს) გაიტანე მე-

do m m y a (magalogal). do, gogo hagalog შენი ძმის გამოგზავნილია, მარა რას დავეძებ! აპა თუ მიფეშქაშა, ვარს არ ვიტყვი. (მახრახუხას) რავა ქალაქიდგან არ წამვიდებდა ნივთებს, აქ მის დღემჩიდ ვერ ნახავს კაცი ამის-താട് ധാട്ടന്മ് ഇന്ത്രം.

a s b h s b y b s. ashosma ddsfgdss, jomsjal bejatgera bym lbgss.

do p m m jo. Do, hogohy johan joyn co ავი; თუ ჩვენ არჩევაზე ჰკიდია, რავარც ეხლა, კარგი უნდა ამოვირჩიოთ და ავი არა. Nhong Jamajana badymany ajayn bajmbymb ah ირჩევს. ბი, ბატონო, ეხლა თქვენ რო ბძანდებით; თქვენ თავი როგორ უნდა მიგატოძალლუკა. რავა არ ვიცი! მვეყნის საქ- ეოთ და უხეირო მარფშვნეტია ვირჩიოთ.

ნი მონაწილენი.

(ᲓᲠ**ᲝᲔᲒᲘᲡ** ᲙᲝᲠᲠᲔᲡᲙᲝᲜᲓᲔᲜᲪᲘᲐ **ᲥᲣᲗᲐᲘᲡᲘᲦᲒᲐᲜ.** *)

Agosolan ad gadao olgon amdosmos, olgon ნაირათ სდუღს აქაური ცხოვრება, რომ ევ. როპიდგან ახლად შემოსულს და სხვა ჩეენი ქვეყნის უცნობს კაცს უსათუოთ ეგონება, რომ აქ ან ძანონმდებელი კრების დეპუტა. ტებს ირჩევენ ან, რომლისამე საქმის მოსალაპარაკებლათ, სახალხო კრებაა დანიშნულიო. საცა არ გაიხედავთ, ყველგან ჯგუფათ დგას ათი-ხუთმეტი კარგათ ჩაცმული და მხარზე ლეკურ გადაგდებული კაცი და გაცხარებით ლაპარაკობენ ერთმანერთში; მთელი დღე და თითქმის ლამეც ჩვენი ნაქები ფაეტონები გაუწყნარებლიც დარიხინებენ მუთაისის ქუ. ჩებზე; სამი-ოთხი სახლის კარებთან მაინც, სადილობის დროს, განსაკუთრებით ხშირათ დატრიალებენ ისინი. ჩვენი დაუფასებელი ბულვარი, ჩვენი ამ დროების სალაყბო ხომ, რალა თქმა უნდა, დილით სალამომდინ საესეა თავად-აზნაურობით, რომელიც ამ დროს დიდს განცხრომაში და ბაასში ატარებს.

როგორც ამბობენ, წელს ბევრი გამოჩენილან გუბერნიის მარშლობის მსურველნი; ამის გამო ამ მაისში ძალიან გაცხარებულს კენჭის ყრას მოელიან აქა.)საკანდიდატო პირების მომხრეები ჯერ ისე ნათლათ არ არიან გამოცხადებულნი: ამბობენ, ყოველ საკანდიდატო პირს თავისი მომხრეები ყავსო; მაგრამ კენ. ქის ყრამდი და თვითონ კენქის ყრის დროსაც, როგორც ნაცადია, სხვა და სხვა გარემოებების გამო, ზოგ კანდიდატს ბევრი მომხრეები

*) ეს კორრესპონდენცია წინანდელ ნომერში უნდა დაბეჭდილიყო, მაგრამ უადგილობის გამო, სამწუხაროთ, ვერ დაიბეჭდა. ბმ თვეში კენჭის ურის თაობაზე ჩვენ სხვა კორრესპონდენციებსაც მოველ თ მუთაისიდგან. —

მახრახუხა. მგ სწორეთ მოგახსენოთ, ამომრჩეელების საქმეა. მისაც მოინდომებენ, ის უნდა ირჩიონ. ჩემი თქმა ერითია, ოლონდ საზოგადოების სასარგებლო კაცები იყვნენ.

d ა ლ ლ უ კ ა. მაგას ნუ ბძანებ! თქვენ ვვრავინ შეგედრებათ მაგისთანაშიდ. ლმერთმანი კაი პურ-მარილი არ იცით და!

მახრახუხა. მხლავე გიახლებით. (მეორე ტა დავარიგე? ბრა კმაროდა თუ? მხარი monoban gopol).

dommys. Jash bym ospostaga comfgრია და ვინ იცის კაცებს ატარებს კიდიც. ჩემი მაჰრაჯაბა თუ კარგა არ შემეწია ჩემი საქმის გათავებაში და არ გადამიხადა ადრევე გამოჩნდა. ის ჩემი მარჯვენა ხელია დ სამსახური, ამას შემოუდგები და შევეწევი. asho go nasty oyynomol zygoso by non offდამ პირდაპირ მასთან წევიდე.

as be sby bs. (godagol). Dos, hida dogლ്ത്യാ, നന്മുതന მოგეწონება ეს საათი.

ძაღლუკა. მშვენიერი გახლავს! მგონი, შვიდ თუმნათ ლირდეს. ძაი ოქრო გახლაეს, ანკრი უნდა იყოს (შინჯავს), კი თქვენმა მზემ!

as b h s b m b s. Om amofma boon, hor bsbungham annhogom.

ძალლუკა. მადლობას მოგახსენებთ, მარა რათა სწუხდებით. შამისოთაც ერთგული anto gobmogom. -

60963 III. (მაჰრაჯაბას ოთახი).

3 3 h s g s d s (8shom). So ohmy amsternagდა კენჭისა! მხლა კი მე უნდა შეუდგე ამორჩევი თადარიგსა, თვარა კიდეე მარფშვნეტია და მახრახუხა წამოეჩრებიან. რა კაცები არიან ფუ! ან შეხედულობა ჰქონდეთ, ან შნო, თლა აგრეა? ან, მაღალკეთილშობილური მიხრა-მოხრა, სუკველას ამას მოკლებულნი არიან. ჩემზე ზოგზოგები ცხვირს იწევენ, არ მოვწონვარ. homan? Jos ghan zanobja, homa gah ag იმათზე ნაკლები, რომ არ მამიწონეს ამას წი-

მომავალ კვირაში თავად-აზნაურო? ვილი სხდომა უნდა ექნეს და ქმ ელი გორც ამბობენ, იმას ექნება მოლაბაგ თავის საკუთარს სხვა და სხვა საქმეებე საქიროებებზე. სხეათა შორის ჩვენ უ ყეთ, რომ ბანკის უსტავის დამტკი ძალიან უჩქარიან განსაკუთრებით თავად-აზნაურები და ამ საქმეს უფრო

გიულათ უნდა მოკიდონ ხელი კენჭის

ommusm.

რასაკვირველია, უმთავრესი ყურადღენ ლა ჩვენს ქუთაისში კენჭის ყრას აქვს ცეული, მაგრამ იმას ნუ იფიქრებთ, რომ გარდა აქ სხვა რამეც არ მოინახებოდე სანიშნივი. მაგალითად, შესანიშნავი არ ის გარემოება, რომ ამ მოკლე ხანზ ქმარს გაექცნენ თავიანთი კანონიერი ლები, და სხვებს წაყვნენ?! შესანიშნა show of gongangos, had both floor ნენ ხელ ცარიელები? ორი ამისთანა შე ვევა მოხდა თვითონ მუთაისში და ერი ზუგდიდის უეზდში. ბასაკვირველი ის ა რომ, როგორც ამბობენ, ამისთანა შემი ეები ზედი-ზედ მოხდებია**ნ ხო**ლმე: ერთ რას, ესთქვათ, უფ. Z-ს გვირგვინ-ნაკუ ცოლი, თავის საკუთრება, გაექცა; ორი რა რო გაივლის, უფ. N გამოიღვიძებს ლით შმაშუნითა, მოუსობს ხელს ლოგი მაგრამ გულის დამ**ამშეიდებელი** ცოლი ცვლათ დახვდება ცივო ბალიში და ცივი საგები. წარმო.იდგინეთ, რა მდგომარვი უნდა მოეიდეს ამ შემთხვევის გამო გულ ლი და უწყინარი ქმარი!

შველა ცოლები ხომ ასე ენერგიული მარჯეეთ ვერ მოიქცევიან ხოლშე, რ უბედურათ წავა იმათი Ummjahmanh ph რება: ზოგი ამისთანა შემთხვევაში ყველა oragol oragle adhamagle ca made garasto ნებს. პრთი ამისთანა შემთხვევაც იყო ქ

ნეთ. ამიტომ, რომ ყველას თავს არ უ რებ, ყველასთან არ ვიცი ლაქლაქი; მ და შენ ყველას გაუამხანაგდი! რო ვერ ძლიან, რაექნა! მაგრამ სადილებს...სადიდ აკი ეაჭმევდი, აი ცხვირიდგან ამოუვიდეთ მი პურ-მარილი! დაუნახავი ხალხი რომ ბა, იქნება! ბმას გარდა საჩუქარი რალა ტას მივეცი თუ? მაგრამ არა, შური აქვი მი, რ თა ეარ ბედნიერი!.. @ამაცადეთ, თ ჩემი არა ექნა და ამორჩიული არ შეეი მს ძალლუკა სადღა გადიკარგა, რო ალ და შევიჯერიო კარგათა, თვარე ხელიდამ მივა. შენი მტერი იყოს მაშინ; მე საქმე მივიდეს, თუ იმან მიღალატადა სხვას მიე მაგრამ მე ის კარგა უნდა დაეასაჩუქრო რაცხა საქმე აქვს, მალე გაუთავებინო. მატა ეშმაკიც კი არ არის, საითაც მეტს ცემენ, იქითკენ გადირბენს.

(മുമ്മാരം d s ന ന უ კა ქაქანით)

d ა ന ന უ კ ა. მახლავარ უმორჩილესი ნა და მოსამსახურე.

മാർക്കാ പ്രാമാം, കാ ത്രാമ്യൂ മാക്കാ പാഗ്രം, ന്റെ ქაქანით მოდიხარ. ക ამბავია, მით თუ ლმერთი გწამს?

dommy jo. homo, ho aldagoo! For jojoma joga. Bobho bybo by borms 83 ბებს. ძაცები გაუფანტავს, ძლვნებით ქ მოსდო, ჩვენ კი ასე დავრჩენილვარი ჩემთანაც ქვე გამოეგზავნა ძღვენი, მარ გორ ავიღებდი! ისევ უკან გაუგზაენე.

მ ა ჰ რ ა ჯ ა ბ ა. 00 უ ლმერთი გწამს,

ძაღლუკა. თუ მართალს არ ვამბო თქვენი რისხვა მქონდეს!

მაჰრაჯაბა. შეხე იმ სუნელს, იმ დევ წამოგვეცილა!

ძაღლუკა. აჰ! თქვენი არ მიკვირსი

ძალლუკა. ასეა კაცი გაჩენილი და გნე-Sagor, cooldmabgor.

dobhoby bo. ho costedendolos! jagdo yaველთვის თავისთიის სიკეთე უნდა ისურეოს.

ძალლუკა. პეშმარიტი ბძანება გახლაეს. ძალიან უნდა ისურეოს და თუ ნებას მომცებთ, ერთ სიტყვასაც დ-უმატებ.

მახრახუხა. ბბა, ბძანე.

აძალლუკა. უნდა ეცადოს კიდეცა.

მახრახუხა. ბფერუმ! ხწორეთ აი ქკვიანური სიტყვა! მიირთვი გეთაყვა ეს სიგარა. ძალლუკა. ნუ ირჯებით, თქვენი ჭირიმე. მახრახუხა. რაა, შე კაცო, ცერემონიას კაცია საჭირო. ന്ന ാന രാന്മ്നനം

dommy jo. Post angelige jagon jogli onsgol boggonbongol Gos yotos agorfo. Do, soms ბატონო, შორს ნუ წავალთ: თქვენ პატიოსანი სახელი გიკავიათ, ახლა არ უნდა ეცაgmon, hand dogo goodh bang!

- 3 sb m sb m b s. 8g bfrango goodins, andწყინდა და საქმეში აღარ მინდა გავერიო. დიდი მოვალეობაა საქმის კისრად აღება. ჯამაგირი არ გვეძლევა, ხარჯი დიდი უნდება. ბი მოგახსენოთ, ამ წლების განმაელობაში დიდი ფული დაიხარჯა. ქრისტიანი ხარ, დაიჯეhos doms, dogmon, ofor boshingmo, ofor 30სუხის გაცემა, ქალალდების მიწერ-მოწერა. ეს ამოდენა საქმეები დიდ წვალებას მოითხოვს. სწორეთ მოგახსენოთ, თავის დანებებას წინეთაც ვაპირებდი, მაგრამ ვიფიქრე: მე საზოგადოებისაგან ამორჩეული ვარ თქვა და რავა yohn godgo botomzoom bohagamadoboogob.

do p ლ უკა. M... നി , നി വ്യന്തി ഒ ഒന്ന റ്റി വി მაგისთანა საქმე. თავს როგორ დაანებებდით!

asbhobybs. Dyn oh cogotogo, dohod g' კი უნდა გითხრა, რომ საზოგადო სარგებლოdal zymologol... Bo bad oga boragoon bomagammas has concon bajaga?

ში: ქმართან დიდიხნის უთანხმოებას და უკკოფილებას ვერ გაუძლო თურმე ერთმა თითას ახალგაზდა ქალმა და რევოლვერი იკრა ერდში. ზოგიერთები კი ამ ამბაეს აბრალე იმ გარემოებას, რომ ეს ქალი ნერვებით თმყოფობდაო. ბმ ჟამათ ის, როგორც ამბენ, თითქმის სრულიათ მორჩენილა.

ამას წინეთ აქ თითქმის გაუწყნარებელი ემები იყო; მაგრამ ამ უკანასკნელი ორი რის განმავლობაში ერთი ღრუბლიანი ს დანახვას ვერ ველარსეთ: აპრილის უკაკნელი ნახევრის სიცხეები სწორეთ ივლია და აგვისტოს სიცხეებს უდრიდა; 27-ს ტა წვიმა მოვიდა და იმან როგორც იყო യൂന്നത്താ 3ാറ്റനം.

კურის სიძვირე **ი**მერეთში ხომ ყოველის არის, რადგან აქ, ზემო იმერეთს გარის თითქმის სრულიად არ მოჰყავთ და კ მოეა, თუ ბევრი ოფლი და შრომა არ წია მინდერის პატრონმა; მაგრამ მჭადისა madal badgatigh aly str yhagast of, haრც. "დროების" სიტყვით, საზოგადოთ ფილისის გუბერნიაში. მართალია ეს ორი, ირლებისთვის აუცილებელათ საჭირო ნაუშევარი, ცოტა არ იყოს, გაძვირდა, როგორც ფითონ ქალაქში, ისე სოფლებშიაც, მაგრამ მიმშილობას ომერთი აგეარიდებს, მგონია ადგან, როგორც სოფლელებისაგან გავიგონე, წელს კარგი მოსაელის იმედი არისო.—

Impronto.

28 samomb, 1870 F.

6639 do 6839 93993U.

-do you admant of go, o adonის მაგიე რა თ. — სასაფლაოდგან კაცისთვის ოან მავნებელი ორთქლი ამოდის მუდამ; ღქალაქებშიკიდევაც შენიშნულია,რომ სასაიოსთან მიახლოებულ ქალაქის ნაწილებში რო მეტი ხალხი იხოცება, მინემ სხვაგან.

წამოგვეცილოს ქეთილშობილება ქვე არ შლის, ქკუა და მამაცობა...მგ კიდე რა! നെ രാച്ചിയ എ പ്രാത്യാരം. აറ അറ്റിന്റെ ചെ რერება, მართალს მოგახსენებ.

ოხარ! შე კაცო, გაინძრევოდი, იქით-აქეთ ეთელიდი სადმე; ფული ხო პოგეცი დროშngobs

ეიელიდი! მთელი ორი დღეა სუ ნთლა გალ კაცი. დროშკა და ფაეტონი არ დაითხოვია, ბარე ოცი კარი მომივლია, სამ ხუთი კაკალი მანათი წავაგე. ჯიბაშიდ ന്ന പ്രാളതന്നാ മാളയൂല്ലെ വാം

აჰრაჯაბა (ცოტა შექმუხვნით). შე კაცო, იანაც კი ჯიბეს ნუ მოუხსნი პირსა, თვა-

აღლუკა (ცოტა წუნით). თქვენი ნება ლეს, როგორც მიბრძანებთ. მარა, ეს ნდა მოგახსენოთ, მახრახუხა კი გეაჯოდა წავხდებით. როგორც მოგახსენეთ, ანაც ძღვენი გამოეგზავნა, მარა გაუბ-

ჰრაჯაბა. ბჰ, შენც არ მამიკედე, მე არ გაეამარჯეებინო! შენ ჩემო, ძმაო, პაგაისარჯე და მე ვიცი, რავარც შეგეწელესვე მივდივარ, მე და შენ რო ვიცით, ან და საქმისასაც ვთხოვ, მალე გაგითაპატიოსან სიტყვას გაძლევ...3იცი შენც რება, ცოლ-შვილის-პატრონი ხარ და ვეი...ეხლა აი ეს გეყოფა? (ეძლევს ფულსა). ღლუკა. მრთი ხუთი-ექვსი თუმანი მომინდება, თუ თქვენი ნებაც იმქნება. ჰრაჯაბა. ბრაუშავს რა, ექვსი იყოს; ლიჭი და აბა შენებურათ მიტრიალ-მოტ-

ლლუკა. ზეთაყვა, დღესვე ის კაცი მი-

— ეს გასაჭირი უფრო მაშინ არის ძლიერი, მკვდარს ძალიან რომათ არ მარხავენ, მაგრამ რაგინდ რლმათ დამარხოს კაცმა მძოერი, ორთქლი მაინც ამოაწევს მიწიდგან.—

ამ გასაჭირის გადასარჩენათ ექიმებმა დიდი ხანია ურჩიეს საზოგადოებას მძოვრების დაწვა და მხოლოდ ფერფლის დამარხვა ან და ხვანაირათ შენახვა. მაგრამ ხალხის უგუ ნურობაა მიზეზი, რომ დღეიმდინაც ვერ შემოიღეს ეს სასარგებლო წესი; ჯერ კიდევ, მკედრის გულისთვის, ცოცხალ კაცების სიმთელეს ავნებენ.

რამდენიმე თვეა მას აქეთ, იტალიის სატახტო ქალაქში შლორენციაში მოხდა სხვადაახვა ქვეყნის ექიმების კრება, და ამ კრებაში ერთმა ექიშმა, უფ. ასტილიონმა, ხელახლაე გამოთქვა სურვილი რომ ხალხმა მძოვრის დაწვა შემოიღოს, დამარხვის მაგიერათო. შფ. ძასტილიონმა თავის სურვილის დასამტიცებლათ იმისანა საბუთები მოიყვანა, რომ მთელ მა კრებამ ერთხმათ დააწესა, ძასტილიონის სურვილის შესრულება (წორეთ სასარგებლო იქნება კაცობრიობისთვისო.

იმედია, რომ ადრე თუ გვიან, ხალხი მიხვდება მძოვრის დაწვის სარგებლობას და მიატოვებს თავის ეხლანდელ ჩვეულებას, როშელიც შკვდარს არაფრათ არ არგია, და ცოცხლებს კი უმწარებს და უმოკლებს სიცოცხლეს. —

მრთი თვალის-გადავლება JOON MOMENTO CHARGOSTER.

ძაცს თაედაპირეელად, როცა ის ჯერ კიდევ უმეცარი იყო, ყველაფრის ეშინოდა, ნამეტურ ბნელისა. მზის ამოსვლა ჰფანტავს სიბნელესა, ამისათვის კაცი მზეს თაყვინისცე-മരാ താ പര്യായില് വര്യാപ്പെട്ടുന്നു വര്യാര്യ പ്രത്യാദ്രം და. ააცები მაშინ ჰფიქრობდნენ, რომ მზეს

ნახეთ, თვარა ძალიან დამიგეიანდა საქმე და ძალიან გამიჭირდა. შენიჭირიმე, შემიხვიწინეთ და ჩემი თავი იმსახურეთ!..მაშ ახლა გიახლებით და შეუდგები ჩვენ გზასა. მშვიდობით, ჩემო ბატონო.

მაჰრაჯაბა. ლმერთმა მშეიდობისა და გამარჯეების გზა მოგცეს! სალამოზე კიდევა

d s ന ന უ კ s. მ ფიდობით (გადის და კარები-രൂട് പിറ്റു രാർഎ് രൂർം). ჰო പ്രാന്മാന მომაგონდა. ბაე მოგ ხსენებენ, რომ მახრახუხა და ქარფშვნ ტია დადიან და სულ საზოგადო სარგებლობაზე ლაპარაკობენ. თქვენ კი არ ინეალაგს ქაღალდიც ქვე ვითამაშე და ოც- გებთ ამ გვარათვე, საზოგადო სარგელობაზე um 30/00/mon?

> a 3 h s z s d s. Umhoro, hoden dommysog, რომ ყველაფერს მაცოდინებ! აი გეტყობა, had son sogo boh. - Boho, 58 homo mbhados, go bolongopal was god on see

> ძალლუკა. ქვეყნის სარგებლობა, ქვეყნის სიკეთე, აი მაგალითათ კარგი სადილები,

მ ა ჰ რ ა ჯ . ჰა.. ჰა.. (იცინის). ქვეყნის სიკეთეო! ბი დასწყევლაი წმინდა ბიორგიმ, ეგ რალა მოუგონიათ! რაც არის, არის; "მენც გნივართ. ბმასთან კეთილი გულის კაცია. თქვი და დაუმატე კარგი სადილები მექნება, კაი წვეულობა და ყველას დავპატიჯებ თქვა.

ძალლუკა. მაშ, მეცისე ეთქვა, ქვეყნის სიკეთე უნდა თქვა და კაი სადილებს გიპი- მარილი არ უნდადევივიწყოთ. მარა... რებს თქვა?

as 3 hogs ods. In, bymmy stang. Jds st. ლა გზას გაუდექ!

ძაღლუკა. თქვენი თავი მიცოცხლა ლმერთმა! (გადის).

მახრაჯაბა. (მარტო) დახე, რავა ჯანა- საით მიბძანდებით? ბებს მოიგონებენ! საზოგადო, ქვეყნის სარ- მეოთხე. მახრახუხასთან გიახლებით. გებლობაო, ქვეყნის სიკეთეო! ბი დასწყევლათ მიკლდა, ქვეყნის სარგებლობაო!... დააღებს ეს ატიც არის.

თუ უნდა ამოეა, თუ უნდა არ ამოვაო. Adsor ლად და არავითარ ხარკს არ ინდიდნენ სა არ იცოდნენ, გათენდებოდა მეორე დღეს თუ არა, ჰსძლევდა დღე ღამესა, თუ არა. Obsდია, რომ ამგვარად დაშინებული კაცები მზის თაყვანისმცემლები გახდებოდნენ.... ა წერეს სხვა და სხვა წიგნები და ხალხში გამართლადაც, მზეს ისინი რაცხდნენ "ყოვლის მოაცხადეს, რომ ეს ღმერთმა გადმოგვცაო, მხედველ და ყოვლად მეცნიერ ღმერთად." Onlyshow maghon nym: nasons somno, about ასული იყო...ბმიტომაც იმათი სამკვიდრებელი ცაში იყო, იმათ ევედრებოდნენ კარგ მოსავალს, კარგ ოჯახობას... რადგანაც იმათი ღმერთები: ზეცა, მზე, ცისკარი ყოველ დღე გამოჩნდებოდნენ და არ ჰქრებოდნენ, კაცებმა იფიქრეს, რომ ჩვენი ლმერთები უკვდავი არიანო; მაგრამ მაშინდელების აზრით ლმერთებს როგორც უნდოდათ ისე მოეპყრობოდნენ კაცებს, ამისათვის კაცებმა თაყვანისცემა და მსხვერპლის შეწირვა დაიწყეს, რომ ამითი მაინც თავი შეებრალებინათ. საცების შიში ამ ღმერთების წინაშე იმდენზედ იყო მისული, რომ ცხოველებს გარდა ტყეებსაცა და თითქმის საკუთარ შვილებსაც ჰკვლიდნენ შესაწირავად....საში შარი ქარები და გრიგალები, ჟამი და სხვა და სხვა ჭირი, მიწის ძრვა და სხვ. ძალიან აშინებდნენ უმეცარ კაცსა და იმისი ღმერთები თანდისთან მრავლ-രൂർന്മു പ്രെ ക്സർ ക് സ്വെറ്റിന്റെ ക്യ ghთი მინდორი, არც ერთი ტყე, არც ვრთი მდინარე, რომ ღმერთებით გავსებული არ ყოფილიყოს; ასე ჰფიქრობდა მაშინ კაცი და ხალხში ამ ღმერთებზედ ბევრი სხვა და სხვა ზლაპრები დადიოდა.—

ძალიან ცრუ მორწმუნე კაცები ცხოვრებდნენ ცხელ ქვეყნებში, საცა ძლიერი ქუხიmo, Johgan co ghogamgan ngol. Qo bago უფრო მეტი ცრუ მორწმუნოება იყო, იქ კერპთთაყვანისმცემლების მღვდლებსაც დიდი უფლება ჰქონდათ. ძველათ ინდოეთში და მგვიპტეში მეფე ქურუმების მორჩილი იყო. მხოლოდ ქურუმები ცხოერებდნენ მდიდრუ-

ამოდენა ხალხი პირსა და ეგონება, ეს არის უკვდავების წყაროს მივადექიო და...დაუწყებს თეთრების ყრას... ოჰ რა შეჩვენებული ხალხია, ლმერთო ჩემო!...ნეტა კი ვიცოდე, ვინ მოიგონა ... 3ინ მოიგონებდა? ან სტუდენტები მოიგონებდნენ... პო რაღა შორს მიედივარ, ეს სწორეთ ქარფშენეტიას მოგონებაა. ის ნასწავლი კაცია, ცოტა რაცხა უსწავლია ვითამ, ეს იპის მოგონებაა...მეიცადეთ. მე თქვენ ქვეყნის სარგებლობას გალაპარაკებინებთ, როცა გაშავიბულები დამრჩებით! 36 ახოთ მაშინ : c റ്റെ പ്രാദ്യാർത്?..

> bages IV. (ქუჩა) რამდენიმე კაცი

პიველი კაცი. მე თუ მკითხავთ მარფშვნეტიაც სჯობია საზოგადო საქმისთვის.

agm hg. asbhsbybs, ofgs.

3 g 6 s 3 g. 3 3 3 6 s 2 s 2 s 2 s !

მეოთხე. რავა ვამჯობინებთ ქარფშვნეტიას და მაჰრაჯაბას. ბპა ერთი ბძანეთ: ერთ- კოფილხართ. ხელ სადილი გვიქამია ან ერთთან, ან მეორესთან? მახრახუხას კი რამდენჯერ დაუპატი-

3 n ha go m n. Bushozado zadmanforma j

an m h g. do, a moremos asbensbybol sym-

an abg. and formy stor os formy იქით; მახრახუხაც ამოვირჩიოთ და წე- მარა მასთანაც კაი მცნობი მინდა. ვიდეთ მასთან (მიდიან ყველანი).

ർ യ ന ന എ പ്രം ("ദ്യിള്യൂർ ചെൻ പ്രാർന്റ്) സൂർ, മുറ്റി ბატონებს ვახლავარ. მშვიდობით ბძანდებით? ბათ ისა, თვარა სხვა არავინ.

პირველი (მეორეს ეუბნება ცალკე). მს ძალ-

bymofrogat balanggomme; not or bbyahanna Osbolsania (Ugson cos mothers boynt gon grad დათ. ჩმათ გამოიგონეს საწერი ნი ში ები. დანdoghod shogol in oh minobogot go ohis არავის აჩვენებდნენ ამ წიგნებს. ისინი მხო-თ მორჩილი ყოფილიყო და ამისთვის ყოველ ღონეს ხმარობდნენ, რომ თავისი უფლება ხალხზედ გაედიდებინათ და მისგულქურუმებისადმი პატივისცემა ჩაენერგათ. და მართლად საქმე იმდენზედ მიიყვა-Fეს, რომ ქურუმები ყველაზედ უმაღლესად ითვლებოდნენ. იმათ ქვევით ირიცხებოდნენ მხედრები, მერმე სხვა და სხვა ხელოსნები და სულ უკანასკნელი მონები იყვნენ. მონას თავისდღეში არ შეეძლო, რომ ხელოსნად გამხდარ იყო, ხელოსანხ მხედრად გახდომა არ შეეძლო და მხედარს ქურუმად გახდომა. სხვა და სხვა წოდების ქალი და კაცი ვერ შეუღლდებოდნენ.

שתקבונים לישורישולה שהמי לפתו קלחה נפים המים ו ხებოდა. საცხოვნებლად ე. ი. სამოთხეში შესასელელად საჭირო იყო, რომ უცოდეელი ხელოსანი სიკედილის შემდეგ მხედრად დაბადებულიყო. თუ მხედრობასაც უცოდველად გაატარებდა, მაშინ ის სიკედილის შემდეგ ქურუმად უნდა დაბადებულიყო და მხოლოდ მაშინ შეეძლო იმედი ჰქონოდა, რომ სიკვდილის შემდეგ სამოთხეში შევალო. სოდვილებს კი ე. ი. იმათ, ვინც ქურუმების ბრძანების ურჩი იყო, იმ სოფელში სასაშიშრო ჯოჯოხეთი - ელოდა. იქ ბუები და ყორნები იმათ სულებს გლეჯას დაუწყებდნენ; ჯოჯოხეთის გოგოები ყოველდღე ჩაქუჩებით თავში ჰსცემდნენ ცოდვილებსა, მერმე ქვაბებში ჩასდებდნენ; იმათ გაარონინებდნენ შანთის იატაკზედ. პრათუ იმ სოფელმი, ამ სოფელ-

ძალლუკა. მახრახუხა დიალ საქემი და მოსაწონია. პაი პატიესაცემი კაცია. (ზადიან ძალლტკას, პირველსა და მეორეს გარდა).

ძაღლუკა (მეორეს იჭერს). თქვენ თქვენის საქმისა რა ქენით?

შეორე. რალა რა ვქენი, არა მეშველარა! მცნობი უმდა მყვანდეს, -რომ შემწეობა გამიწიოს, მე არავის ვიცნობ გამოცდილ კაცსა, თქვენსავით მცოდნესა და დარჩენილი gem stong.

d s ம மு ஆ 3 s. 3g და _ ന്യൂറ്റെന്ന, ghangge მნახავდით.

მეორე. შიქრშიკი მქონდა, მარა მომერიდა. დაახლოვებით არ გიცნობდით და შეწუხება არ გავბედე. თუ რასმე მიშველით, താളംദം അവരാ!

ძალლუკა. მე ისეთი კაცი რათა გგონივართ, რომ კაცს გაჭივრებაში არ გამოვადგე. მთა მთას არ მოხედება, კაცი კაცს მოხედებაო, ნათქეამია, ხო მოგეხსენებათ.

მეორე. 13, შენიჭირიმე, ლეთიანი კაცი

d s m m y 3 s. Ofgg6, dambos, dogo bojმეც არა გაქვთ.

მეორე რა ვიცი, ძნელიკი არ არის, მარა ჩემთვის კი გაძნელდა.

ძალლუკა. ჰო, კი...ახლა ჩამაგონდა. მანდ ერთი გარემოებაა გარეული! 0/395 8აჰრაჯაბა არ გინახავთ?

მეორე. პრა, შენიჭირიშე. მაპირებდი კი,

do p m y jo. Ony had Tododomos, boogsal გაუტარებ. თქვენ კი ნახეთ; თუ დაგეხმარე-

ag m h g. M. . " მენიქირიმე, რავა დაგიმადლებ! მაშ თუ შეიძლება დღესფე გიახლები?

do m m y 30. domnos jongle o sodor. (bounder ღმერთმა, საიდამ რა მოიგონეს!.. ბხლა ესლა ლუკაა, ძალიან ჩინებული კაცია და კაი ოს- შინჯავს). პირჩევთ ეხლავე მიმძანდეთ, თვარა მემრე იქნება ველარა ნახოთ.

შიაც ძალიან სასტიკად ეპყრობოდნენ დაბალ ხალხს. მურუმების რჩევით ინდოეთელი და ეგეიპტელი მეფეები უწყალოდ ჰხოცდნენ უბრალო ხალხსა: თავს აგდებინებდნენ, წვავდნენ, ახრჩობდნენ, სარებზედ აცმიდნენ, სპილოებს აქყლეტინებდნენ და სხე.

მაგრამ ამნაირ მტამჯეელებს მოსვენებით თავისდღეში არ უცხოერიათ, თითქმის მაშინაც არა, როცა კაცობრიეობა ძლიერ უმეცარი და ცრუ მორწმუნე იყო. დღევანდელი უწყალოება, ხვალ უწყალოების მსხეერპლისადმი უთუოდ თანაგრძნობას აღძრავდა ხალხში; უსამართლობა ყოველთვის საძაგელი പ്പന്ത്രാത്രാ പ്രാവാത്യവര്, ത്നു പ്ര മാനുമാം, നമ്മി വര് საქმე უსამართლოაო. მს ჩვენ გეარწმუნებს, mad domogrado go ybodomomado ocho oy გეიან უთუოდ უნდა ამოიფხერას კაცობრივობაში. ბგრე, ყველაზედ უფრო უმეცარ და ცრუ მორწმუნე ინდოელ ხალხშიაც გამოჩენილან იმისთანა კაცები, რომელთაც ქურუ. მების წინააღმდეგ დაიწყეს ქადაგება მოყვასისადმი სიყვარულისა. ბმგვარი იყო ბუდდა (600-543 წინ მ. დ.). ბუდდა ქადაგობდა რომ კაცები ვერცხლის მოყვარე არ ყოფილიყვნენ და ერთმანეთს შეეწეოდნენ.... ის ამბობდა, რომ ყველა კაცი თანასწორიაო და ამისთვის სიმდიდრეც თანასწორი უნდა იყოსო. 3ინაც ცხადი ცოდვილია, იმან ჰსჯობს ღვთის შესაწირავებს დაეთხოვოს და თვითონ მოინანოს თავისი ცოღვები, —პირობა დაჰსდეასო, რომ შემდგომში აღარ შესცოდებს. ინდოელ მეფეებმა და ქურუმებმა დევნულება დაუწყეს ბუდდასა და იმის მოწიფევბს; მაგრამ იმისი სწავლა მაინც არ მოჰკვდა და ძლიერ ბევრ ქვეყანაში გავრცელდა, ასე რომ ახლაც ბუღდიანები სამასი (300) მილიონამდის არიან....

შველა ძველ დროების ხალხი ერთმანერთს ემტერებოდა და ჰსცდილობდა ერთმანერთის დამოჩჩილებასა. ბგრე ძველმა სპარსელებმა ძლივრ ბევრი ქვეყანა დაიპყრეს. ისინი, რასაკვირველია, აოხრებდნენ დამორჩილებულ ქვეყანას, იქაურებისაგან ხარკად იღებდნენ თუ ფულს, თუ პირუტყვს. ბგრე, ერთი დამორჩილებული ქვეყანა აძლევდა სპარსეთს წლი-

თი-წლად ასი ათას (100,000) ცხვარსა, მეორე ცხენებით იხდიდა ბეგარასა....ბმ გეარი მოქმედება, რასაკვირველია, არ არგებდათ სპარელებს. მა ნატაცები სიმდირე ყოველთვის რამდენიმე კაცს უვარდებოდა ხელში: მეფეებ!, მხედართ-მთავრებს და კარის-კაცებს. შეუწყნარებელი ომობის გამო ისინი სულ გამხეცდნენ. ბრათუ დაპყრობილი ხალხის ცები, თითონ სპარსელებიც ერთი სულ უბhomm mangalosongal mobilenzalose algodaceნენ: იმათ ჰაცემდნენ მათრახითა, ყურებსა და ცხვირს აჭრიდნენ, თვალებს ჰსთხრიდნენ, ჯვარს-აცვამდნენ, ცოცხლად ტყავს აძრომდნენ, ცოცხლად მიწაში მარხავდნენ. ბმგვარი ტანჯვა, რასაკვირველია, სულ გააწყალებდა სპარსეთში ქკვიან კაცებსა. ბრავის არ შეეძლო გულდადებით რამე ხელოსნება დაgfym co ozgobo obin od bymadol gologidgmagligamon angbashmi, sangma hma yagროსი კაცები ხალხს ავიწროებდნენ და ცარცვიდნენ.

მაგრამ რაც უნდა შეიწროებული და დათურგნული ყოფილიყოს სპარსელი ხალხი, იმას იმისთანა გრძნობებიც ჰქონდა, რომ იმათი აღმოფხერა არ შეეძლო სასოწარკვეთილ მონებასა და ხალხს ამის გამო ხანდისხან გული შესტკიეოდა უსამართლოდ დასჯილი კაცისთვის. ბგრეთვე დაპყრობილი ხალხებიც არ ემადრიელებოდნენ სპარსეთის მმართებლობას და ხშირად აღუდგებოდნენ. სპარსეთის მმართებლობას მზათ ჰყავდა ყოველთვის აკმაო ჯარი, რადგანაც შეთქმულობის ეშინოდა; ის ამაგრებდა გზებსა: ბრძანება იყო, რომ ყოველი გამვლელ-გამომვ**ლელი და**ესინჯათ, ყოველი მიწერ-მოწერის წიგნი წაეკითხათ... მაგრამ როგორც კი სპარსელები ბერძნებთან ბრძოლაში დამარცხდნენ, მაშინვე ყველა იმათ დამორჩილებული ხალხი აღდგა და ძველი სპარსეთის სახელმწიფო დაეცა...

შველა ძველ ხალხებზე უფრო ჭკვიანი ბერძნები იყვნენ. ისინი ცხოვრებდნენ იმისთანა ქეეყანაში, საცა ბუნება ისე არ აშინებდა კაცს, როგორათაც ცხელ ქვეყნებში. იქაური ჰავა, მიწის თვისება და მდებარეობა ახალისებდა

კაცს შრომაზედ. ბმის გამო ბერძნებში იმდენი ცრუ მორწმუნეობა არ ყოფილა, რამდენიც სხვა ქვეყნებში; ქურუმებიც არ შეადგენ. დნენ იქ განსაკუთრებითს წოდებას. პოველ მა ბერძენმა იცოდა საღეთო გალობები და თავის ლმერთებზედ სხვა და სხვა ამბები. ბერძნებს ძველადგანვე ჰქონდათ მისელა-მოსვლა სხვა ხალხებთან და იმათგან სწავლას იძენდნენ,—ამიტომაც ბერძნებში უფრო ბევრი მეცნიერება იყო, ეინემ სხვა ძველ ხალ ხებში. ამიტომაც იმათ ისე კარგი დაწყობილება მისცეს თავის ცხოვრებას, რომ პატა. რა ქალაქებშიაც ხალხის საქმე იყო სხვა ხალხებთან ომის დაწყება და შერიგება, სხვა და ახვა მოხელე კაცების გამორჩევა და კანონების დაწესება (რესპუბლიკა)... ქოველ მოქალაქეს, რაც უნდა ღარიბი ყოფილიყოს, შეეძლო ყოველივე უმაღლესი თანამდებობა მიელო, თუ კი ის ჭკვიანი იყო და სათანამდებოდ ვარგოდა. ამის გამო ნიჭიერ კაცს ყოველთვის გონება გახსნილი ჰქონდა, პირმოთნეობა და ენატანიობა იმას ვერ დათრგუნავდა. ბმ გვარად საბერძნეთი ძლიერ ჩქარა მიდიოდა წინ; საბერძნეთში ისე ბევრი პოეტი, ხელოვანი და მეცნიერი იყო, რომ იმდენი არც ერთს ძველ ხალხსა არა ჰყოლია; ბერძენმა მეცნიერებმა დასდვეს თითქმის ყველა

შეცნიერების საფუძველი.... მაგრამ ბერძნებმა იმდენზედ ვერ მიახწიეს, რომ დედაკაცებისა და მამაკაცების თანასწორობა მიელოთ; ისინი იმ ნაირივე თვალით უყურებდნენ ქალებს, როგორითაც იმათი მეზობლები სპარსელები. ბერძნები ქალებს მონებად რაცხდნენ და საზოგადოებრიე საქმეებში მონაწილეობას არ აძლეედნენ. ბმას გარდა ბერძნებს კიდევ ის სქირდათ, რომ ქალაქებს ერთმანერთში მუდამ შური და მტრობა ჰქონდათ. ბოლოს, იმის მაგიერ რომ თაgol Brados goton grabo, oloto dato gools cos დაპყრობილი ხალხების ნაშრომით რჩებოდნენ.... მსენი იყვნენ იმისი მიზეზი, რომ საბერძნეთი ყოველთვის რამე დაუბოლოებელ ომობაში იყო გაბმული და ამ ომობამ იმას ბოლოც მოულო... ის გახდა რომის სამფლოogmm....

მელაკუდა. იმა რავა კენჭს ჩეუგდებ! ghornd sh gongs. Adob har dombgol Jodo ogol, დედა, დედა, ღვთის რისხვაა!

dommy so. Ins gogle dosmogodol. bobთარში მაინც დაიარება.

მელაკუდა. ის კი დაიარს, მარა არც ებს, თუ კი გაკეთდა ჩემი საქმე. ის არის ისთე ბეჯითი.

ძალლუკა. მხლანდელს დროშიდ ესეც

მელაკუდა. ოჰ, რავა მძულს მარხვა ჭამია კაცი. მე რომ მახრახუხა მინახავს...წითელ 3 shobygob bahyb fodes!

ძალლუკა. მაჰრაჯაბა მის დღეშიდ მას არ ന്യാർ.

მ ელაკუდა. მაჰრაჯაბა კეთილშობილი ნოთ. jogno!.. bajdg bad nga dob da dangto.

do mmy jo. maganh sho; ofogo had boქმე გიმოვნათ, ლირსიც იყავით. მხლა ბედნიერი ბძანდებით.

მ ელ აკუ და. რა მიჭირს, ლმერთს მადლობას ვაძლევ. ბსი თუმანი შემოსავალი მაქვს.

ძალლუკა. აიდევაც წინ წახვალთ.

მელაკუდა. ° ლეთისაგან მაქეს იმედი! ლმერთსაც ვემსახურები და კაცსაც.

לם פי שין ש. במסחל לשלט שלים שואקה הנוחס და კაციც მადლობელია.

მელაკუდა. (აშველებს). ბპა შე დალო- მელაკუდა. ძი...უნდა მაჰრაჯაბა ამო-

63963 V.

ქმე კარგა მიდის. ძალლუკამ კარგა მხარი მომ-

முல்வாழ்க்கு வாற்ற விருவாக்காற்று வால் J. o. puglango Allas ods by page 1 gall o განაგებდნენ, თვითურ არესერდრენ ანი თვითონ ირჩევდნენ მმართველ და მო തന്നു പാധ്യമ്പ് ... മാമ്ക് നാരു മാര്യ നമ്പിച്ച ომიანობ მ ბერძნებზედ უფრო გაიტაცა രാദ പര്യാ കാന്ത്രിയുന്ന വാര്യാളവുള്ള განაც სხვების სიმართლეს პატივს არა colde co gramme assur amudous por ლობას მისდევდნენ, ამისათვის იმათ და മാത താറ്ററს മാമ്മ്യന്ത്രസ് പ്രവ്യാന്ത്യന്തര രാ താത ധാരനുത്തെ ധാനുവർത്തർം, താ വധ നിന്റി ზეზი გახდა, რომ რესპუბლიკა თანდ gagamos os damal halizadomozol საიმპერატორო (სამხედართ-მთავრო) დაწესდა. მას აქეთ როში იმპერია გახდა ნაური აღრეულება იმპერატორობის დ ბის შემდეგაც არ დაწყნარებულა, ამის ხალხი გალატაკდა, იმას დაეკარგა მიწა-წყ mademologit bongo abgrosmo-dosgomb hom രാ മ്യന്നൻറെ രാ കന്മറ റിന്റെ വിന്നു വി ხალხიც თანდისთან მცირდებოდა.... ამ ბაში დაპყრობილი ხალხები აღდგებო (asg. mmngon)... Jagms gl njodoons and had hays songed Ighasson bbgs os obomo bombo gogdalobemos, madol odd იმათ ვერ გაუძლო და დაეცა....

hadob somggen odsghoomhob what ვრობდა ქვეყანაზედ მაცხოვარი ჩესო მ ტე. ქრისტიანობა ძალიან ჩქარა ვრცედ ბოდა რომის იმპერატორების ქვეშევრდ Bahol, doghod hadol nddghogangon კერპთ-თაყვანის-მცემლობის მფარეელე ნენ და ქრისტიანებს ჰსდევნიდნენ. ბრძანებით ქრისტიანებს ჯეარს აცმიდნენ დირის ტყავს შემოაკერებდნენ და ძალ მოუტევებდნენ, კუპრით შესვრიდნენ და სასწაულობის დროს საიმპერატორო ბა ხეებზედ ჩამოჰკიდებდნენ და ფანრების ერ ცეცხლს მოუკიდებდნენ; დამასმენე (Bookmangemads) domost gobannongem მაშინ რომში, ნამეტურ ქრისტიანებზედ, რ ლთაც სახელმწიფოს მოღალატეებად ჰსთე დნენ. მაგრამ ქრისტიანობა მაინც გავრ და და ის მიიღეს არა თუ მარტო ბერ და რომაელებმა, ბზიიდამ მეროპაში გ სახლებულმა ხალხებმაც.

ცა და მარწმუნებს, რომ სუ ჩემკენ არი მარა ეჭვი კი მაქვს, არ მატყუებდეს. სა გაუთავებინე, მისთვის დამეხმარა, თვარა მეთ ქვე ირჯებოდა. ოციოდ თუმანი ჯი ხარჯი გამომართვა, მარა ვინ გამოუდგება

შემოდიან ძალლუკა და სხვები.

ძალლუკა. მახლავარ უმორჩილესი მი და მოსამსახურე ათი ათასის კაცითა.

მ ა ჰ რ ა ჯ ა ბ ა. მობრძანდით თქვენი ჭი მეთ. დაბძანდით.

თხაპარია. თქვენს იქით, აჰ, თქვეზს მომიკვდეთ, გზა არა გექონდეს!

მელაკუდა. თქვენ უარი არ უნდა

მესამე კაცი. შარს რავა იტუ നുപ്പുള്ള പ്രച ഉപ്പാട്ടായില്ലെ

ძალლუკა. მრთის სიტყვით საზოვა სარგებლობისათვის ამდენი კაცის ლალად ყური უნდა ათხოვოთ და ამორჩევაზე და

3 3 hox 3 do. Bommadol amgobly6 ულრმესის გრძნობით! დიდათ სამძიმოა ത്യരി മനമായായര മന്ദ്രാസ്വനമാ, മാനാമ ത്യ სურვილს უნდა ვეცადო დავემორჩილო. 3 ტივის მოყვარეობა, არც სახელი, არ ძულებს მაგ საქმის კისრად ლებასა...მხოლ ერთი სურვილი მაბედვინებს თქვენ დაგ ჩილდეთ; ეს სურვილი გახლავსთ საზო სარგებლობა. მეორეთაც ვემორჩილები თვ თხოვნასა. პიდევ გავიმეორებ ჩემს მადლ და ყოველსავე ლონისძიებას ვიხმარებ ნი სიყვარულის ლირსი შევიქნა ჩემის ლეობის მტკიცეთ აღსრულებითა.... മത്രന്യത, മുന്ന് നത്തിന മന്മാര്യത: ვახშმათ ჩემთანა ბძანდებით. ანი ათ

მეორე. მაშ ეხლავ გიახლები. ლმერთმა გადაგიხადოს ამ გზის ჩვენებისათვის! თქვენც კი შემეწიეთ!

ძაღლუკა. ბატონი ბძანდებით. სალამოზე მოვაგონებ.

and by Tysymagan sh godfogon cos გთხოვთ ამ ჩემს მეზობელსაც იცნობდეთ.

ძალუკა. დიდად სასიამოვნოა, გთხოვთ მეგობრათ მიცნობდეთ.

პირველი. ლმერთმა თქვენი მეგობრო-John mother godb: omb!

მეორე. ჩვენკენ რომ შკოლა გახლავს, ჩოხით რომ ბავშვი დაიარება, თუ გინახავთ, ംമിറ്റെ മുറന്നറാം ძალლუკა. ჰკუიან ბოვშსა გავს და თუ

კაი სწავლა მიეცი, დღეგრძელობა თვენ კაი მამის შემწე გამოვიდეს.

პირველი. ბკი ჩემი ნაღველიც ის გახლാദ്യം, നമ്പി പ്രാ പ്രോത്രാ മന്യാന്വാര്ന്ന, മാനാ നം പ്ലൂപ്ര ക്കൻ ക്രാക്ക് പ്രാ എര്ത്രം.

მეორე. როგორც მოგეხსენებათ, ყველgot bothy no bothm, to dyment bothy in doლებისთვისაც შემწეობა უნდა, მაგას არავინა

3 n mg g m c. Dogma dogn ogob grobgmon. რო ბოვშეს ეგება შემწე უშოვნო ვინმე თქვა. მეორე. თქვენი კეთილი გულის ვითარება ეხლა რომ შევეგენ, ერთი სიტყვაც გვიბძანე, რაგვარ მოვახერხოთ?

პირველი ოჰ, ნეტა გზას გვიჩვენებდე და თუნდ ყმათ დაგესახელებით.

ეგებ ის დაგეხმაროთ. სხვასაც შესწევნია, აი **თხაპარიას შვილიც იმისი ცდით შკოლის ხა**რჯზე იზდება.

პირველი. 3.3, თუ მიშველი, შენ მიშველი!

agm h g. Da bajay and Brogodod oh ganthago? ძალლუკა. აი, სწორეთ მაჰრაჯაბამ.

პირველი. დაილოცა მისი მშობელი! მაშ მეც ქვე წავალ და ფეხქვეშ ჩაუარდები. კარგია, თეარა ხალხი სულ გადაირია. ბმ დროს შემოვა მეოთხე.

მეოთხე. რა დაგემართათ! შე კაცო, წაamono, hopol yogoboho!

პირველი. ჩვენ აქეთ გიახლებით, სხვა 3/30 203/36. (30680mn co 30mm 200005)

მეოთხე. მაშ ამაღამ მაინკ მობძანდით. dommy so. M3, ho soon both, bym უკან დასდევ ამ ხალხს; მახრახუხას, მაგრე რი სგულისთვის ემსახურები?

მეოთხე. შე ორგულო, შენა! მახრახუხას გადუდექ განა? საათი კი გამოართვი.

ძალლუკა. შენ ხომ ქაკი ცხენი იშოვნე! ემსახურე კარგა!

3 g m or b g. M3 3g ბინძურო შენა, შენ რავა გაბედე ჩემი დაცინვა! (ვარდება ძალლუკას საცემრათ).

(შემოდის მელაკუდა).

ცვილო, რა საკადრისია! (მეოთხეს) გეეცალე ვირჩიოთ. აქაურობას, თვარა უკადრისობაა. (მეოთხე გა-

d s ന ന უ კ s. მობმანდით ბატონო, მშვი- - രം (മാർക്കുമാർ നതാർന). ძალლუკა. მე ჩემით კი ვერის დაგპირ- დობით ბძანდებით! ეგ უბედური დადის - მაჰრაჯაბა. ბლჩუ მიჯდება და ჩემი სადებით, მარა ერთ კეთილ კაცს კი ვიცნობ, აქ და მახრახუხას მომხრეებს უძებნის.

ბამომცემი ს. მელიჟიშვი